

00005 / 00009



### DE Gebrauchsanleitung

#### Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

wir freuen uns, dass Sie sich für unsere **elektrische Kinderzahnbürste** entschieden haben. Sie hat besonders weiche Borsten und ist daher schon für Babys und Kleinkinder ab 6 Monate geeignet. Ob Sie als Eltern zunächst übernehmen oder ihr Kind schon alt genug für das eigenständige Zähneputzen ist: Alle 30 Sekunden wird die Vibration kurz unterbrochen; nach 2 Minuten schaltet die Zahnbürste ab. Sollten Sie Fragen zum Gerät sowie zu Ersatz-/Zubehörteilen haben, wenden Sie sich an den Kundenservice über unsere Website: [www.ds-group.de/kundenservice](http://www.ds-group.de/kundenservice)

#### Informationen zur Gebrauchsanleitung

Lesen Sie vor dem ersten Gebrauch des Gerätes diese Gebrauchsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie diese für spätere Fragen und weitere Nutzer auf. Sie ist ein Bestandteil des Gerätes. Hersteller und Importeur übernehmen keine Haftung, wenn die Angaben in dieser Gebrauchsanleitung nicht beachtet werden.

#### SYMBOLE

 Gefahrenzeichen: Dieses Symbol zeigt mögliche Gefahren an. Die dazugehörigen Sicherheitshinweise aufmerksam lesen und befolgen.

 Ergänzende Informationen

 Schutzklasse III

 Gebrauchsanleitung vor Benutzung lesen.

#### SIGNALWÖRTER

Signalwörter bezeichnen Gefährdungen bei Nichtbeachtung der dazugehörigen Hinweise.

**WARNUNG** – mittleres Risiko, kann schwere Verletzung oder Tod zur Folge haben

**HINWEIS** – kann Risiko von Sachschäden zur Folge haben

#### BESTIMMUNGSGEMÄßER GEBRAUCH

- Dieses Gerät ist zum Putzen der Zähne bestimmt. An keiner anderen Körperstelle verwenden.
- Dieses Gerät ist für Kinder von 6 Monaten bis 3 Jahren geeignet.
- Kinder sollten das Gerät nur unter Anleitung eines Erwachsenen benutzen.
- Das Gerät sollte aus hygienischen Gründen nur von einer Person verwendet werden!
- Das Gerät ist für den privaten Gebrauch, nicht für eine gewerbliche Nutzung konzipiert. Das Gerät nur wie in der Gebrauchsanleitung beschrieben nutzen. Jede weitere Verwendung gilt als bestimmungswidrig.

#### SICHERHEITHINWEISE

- Dieses Gerät kann von **Kindern** sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren **Gebrauchs des Gerätes** unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen **nicht** mit dem Gerät spielen.

- Reinigung und **Benutzer-Wartung** dürfen nicht durch **Kinder** durchgeführt werden, es sei denn, sie werden beaufsichtigt.

#### WARNUNG – Verletzungsgefahr!

- Das Verpackungsmaterial und Zubehör von Kindern und Tieren fernhalten! Es besteht Erstickungsgefahr.
- Batterien können bei Verschlucken lebensgefährlich sein. Batterien und Gerät für Kinder und Tiere unerreichbar aufbewahren. Wurde eine Batterie verschluckt, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden. Es besteht Verätzungsgefahr durch Batteriesäure.
- Sollte eine Batterie auslaufen, Körperkontakt mit der Batteriesäure vermeiden. Schutzhandschuhe tragen. Bei Kontakt mit Batteriesäure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser spülen und umgehend medizinische Hilfe in Anspruch nehmen. Es besteht Verätzungsgefahr durch Batteriesäure.
- Das Gerät nicht benutzen, wenn es beschädigt ist.

#### HINWEIS – Risiko von Material- und Sachschäden

- **Es darf keine Flüssigkeit in das Gerät eindringen. Nicht komplett in Wasser tauchen! Niemals beim Baden oder Duschen verwenden! Das Gerät ist lediglich spritzwassergeschützt.**
- Nur den in den technischen Daten angegebenen Batterietyp verwenden.
- Batterien aus dem Gerät herausnehmen, wenn sie verbraucht sind oder das Gerät länger nicht benutzt wird. So werden Schäden vermieden, die durch Auslaufen entstehen können. Eine ausgelaufene Batterie sofort aus dem Gerät nehmen.
- Immer alle Batterien ersetzen. Keine verschiedenen Batterietypen, -marken oder Batterien mit unterschiedlicher Kapazität benutzen.

- Das Gerät vor Hitze, Feuer, direktem Sonnenlicht, Minustemperaturen und Stößen schützen. Das Batteriefach zusätzlich vor lang anhaltender Feuchtigkeit und Nässe schützen.
- Niemals ätzende oder scheuernde Reinigungsmittel verwenden. Diese können die Oberfläche beschädigen.
- Nur Original-Zubehörteile des Herstellers verwenden, um die Funktionsweise des Gerätes nicht zu beeinträchtigen und eventuelle Schäden zu verhindern.
- Keine Veränderungen am Gerät vornehmen. Nicht versuchen, es eigenständig zu reparieren oder Teile zu ersetzen. In Schadensfällen den Kundenservice kontaktieren.

#### LIEFERUMFANG

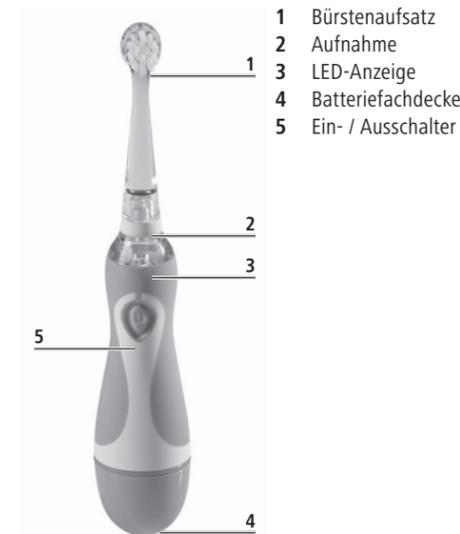
- 1 x Zahnbürste
- 4 x Bürstenaufsatz
- 1 x Zahnbürstenhalter
- 1 x Gebrauchsanleitung

 Zusätzlich wird eine Batterie (1,5 V; AAA) benötigt. Diese ist nicht im Lieferumfang enthalten.

Den Lieferumfang auf Vollständigkeit und die Bestandteile auf Transportschäden überprüfen. Bei Schäden nicht verwenden, sondern den Kundenservice kontaktieren.

Eventuelle Folien, Aufkleber oder Transportschutz vom Gerät abnehmen. **Niemals das Typenschild und eventuelle Warnhinweise entfernen!**

#### GERÄTEÜBERSICHT



#### BATTERIE EINLEGEN / WECHSELN

Vor dem Einlegen der Batterie prüfen, ob die Kontakte im Gerät und an der Batterie sauber sind, und diese ggf. reinigen.

1. Den Batteriefachdeckel (4) vom Gerät abdrehen und abziehen.
2. Die verbrauchte Batterie entnehmen und umweltgerecht entsorgen.
3. Eine neue Batterie (1,5 V; AAA) einlegen. Dabei auf die richtige Polarität (+/-) (siehe Markierungen im Gerät) achten.
4. Den Batteriefachdeckel aufsetzen und nach rechts festdrehen (siehe Markierung ).

#### BENUTZUNG

 Um den Seitenwechsel nicht zu vergessen, wird die Vibration alle 30 Sekunden kurz unterbrochen.

1. Den Ein- Ausschalter (5) drücken, um das Gerät einzuschalten.  
Die Modi sind wie folgt eingestellt:
  - 1x - Vibration mit weißem Licht
  - 2x - Vibration mit farbwechselndem Licht
  - 3x - Vibration ohne Licht
  - 4x - weißes Licht ohne Vibration
  - 5x - Gerät ausgeschalte
2. Die Zähne putzen.
3. Das Gerät schaltet sich nach 2 Minuten automatisch ab.

 Um das Gerät vor Ablauf der 2 Minuten aus-zuschalten, den Ein- / Ausschalter drücken.

#### BÜRSTENAUFSATZ WECHSELN

 Der Bürstenaufsatz sollte alle 3 Monate gewechselt werden.

1. Den zu wechselnden Bürstenaufsatz (1) gegen den Uhrzeigersinn drehen und vom Gerät abziehen.
2. Einen neuen Bürstenaufsatz auf die Aufnahme (2) stecken und im Uhrzeigersinn festdrehen.

#### TECHNISCHE DATEN

Artikelnummern: 00005 (blau-weiß),  
00009 (rosa-weiß)

Modellnummer: SY055

Strom: 1,5 V (1x 1,5 V-Batterie; AAA)

Schutzart: IPX6

Schutzklasse: III

ID Gebrauchs-anleitung: Z 00005\_00009 M DS V1.1 0723 mh



#### ENTSORGUNG

 Das Verpackungsmaterial umweltgerecht entsorgen und der Wertstoffsammlung zuführen.

 Das nebenstehende Symbol (durchgestrichene Mülltonne mit Unterstrich) bedeutet, dass Altgeräte nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme gehören.

Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern und Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung sowie einer Wiedergewinnung von wertvollen Rohstoffen zugeführt werden können. Bei einer unsachgemäßen Entsorgung können giftige Inhaltsstoffe in die Umwelt gelangen, die gesundheitsschädigende Wirkungen auf Menschen, Tiere und Pflanzen haben. Rücknahmepflichtig sind auch Geschäfte, die Elektro- und Elektronikgeräte auf dem Markt bereitstellen.

 Batterien und Akkus dürfen nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden. Verbraucher sind gesetzlich dazu verpflichtet, Batterien und Akkus einer getrennten Sammlung zuzuführen. Batterien und Akkus können unentgeltlich bei einer Sammelstelle der Gemeinde/ des Stadtteils oder im Handel abgegeben werden, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung sowie einer Wiedergewinnung von wertvollen Rohstoffen zugeführt werden können. Bei einer unsachgemäßen Entsorgung können giftige Inhaltsstoffe in die Umwelt gelangen, die gesundheitsschädigende Wirkungen auf Menschen, Tiere und Pflanzen haben. Batterien und Akkus nur in entladenen Zustand abgeben. Wenn möglich wiederaufladbare Batterien anstelle von Einwegbatterien verwenden. Bei lithiumhaltigen Batterien und Akkus vor der Entsorgung die Pole abkleben, um einen Kurzschluss zu vermeiden. Ein Kurzschluss kann zu einem Brand oder einer Explosion führen.

**Die Abfallvermeidung leistet einen noch wertvolleren Beitrag zum Umweltschutz. Sofern möglich, ist daher neben einer weiteren eigenen Nutzung oder Reparatur auch die Abgabe an Zweitnutzer eine ökologisch wertvolle Alternative zur Entsorgung.**

Alle Rechte vorbehalten.

## EN Operating Instructions

### Dear Customer,

We are delighted that you have chosen our **child's electric toothbrush**. It has particularly soft bristles and is therefore suitable for babies and infants aged 6 months or above. Whether you as parents initially do the brushing or your child is already old enough to brush their teeth themselves: The vibration pauses briefly every 30 seconds; the toothbrush switches off after 2 minutes.

If you have any questions about the device and about spare parts/accessories, please contact the customer service department via our website:

[www.ds-group.de/kundenservice](http://www.ds-group.de/kundenservice)

### Information About the Operating Instructions

Before using the device for the first time, please read through these operating instructions carefully and keep them for future reference and other users. They form an integral part of the device. The manufacturer and importer do not accept any liability if the information in these operating instructions is not complied with.

### SYMBOLS



Danger symbol: This symbol indicates possible hazards. Read the associated safety notices carefully and follow them.



Supplementary information



Protection class III



Read operating instructions before use.

### SIGNAL WORDS

Signal words indicate hazards if the associated notices are not followed.

**WARNING** – medium risk, may result in serious injury or death

**NOTICE** – may result in risk of damage to material

### INTENDED USE

- This device is intended to be used for cleaning teeth. Do not use it on any other body part.
- This device is suitable for children aged from 6 months to 3 years.
- Children should only use the device with supervision from an adult.
- For reasons of hygiene, the device should only be used by one person!
- The device is designed for personal use only and is not intended for commercial applications. The device should only be used as described in the operating instructions. Any other use is deemed to be improper.



### SAFETY NOTICES

- This device may be used by **children** and by people with reduced physical, sensory or mental abilities or a lack of experience **and / or** knowledge if they are supervised or have received instruction on how to use the device safely and have understood the dangers resulting from this.
- Children must **not** play with the device.
- Cleaning and **user maintenance** may not be performed by **children**, unless they are supervised.



### WARNING – Danger of Injury!

- Keep the packaging material and accessories away from children and animals! There is a danger of suffocation.
- Batteries can be deadly if swallowed. Keep batteries and the device out of the reach of children and animals. If a battery is swallowed, immediate medical attention must be sought. There is a danger of burns from battery acid.
- If a battery leaks, avoid physical contact with the battery acid. Wear protective gloves. If you touch battery acid, rinse the affected areas with abundant clear water straight away and seek medical assistance immediately. There is a danger of burns from battery acid.
- Do not use the device if it is damaged.

### NOTICE – Risk of Damage to Material and Property

- **No liquid must be allowed to enter the device. Do not immerse fully in water! Never use while bathing or showering! The device is only splashproof.**
- Use only the battery type specified in the technical data.
- Take the batteries out of the device when they are dead or if you will not be using the device for a prolonged period. This will prevent any damage that might occur if a battery leaks. Remove a dead battery from the device immediately.
- Always replace all batteries together. Do not use batteries of different types or brands, or batteries with different capacities.
- Protect the device from heat, flames, direct sunlight, sub-zero temperatures and impacts. The battery compartment should also be protected from persistent moisture and wet conditions.
- Never use any caustic or abrasive cleaning agents. These may damage the surface.

- Use only original accessories from the manufacturer in order to guarantee that there is no interference that may prevent the device from working and to avoid possible damage.
- Do not make any modifications to the device. Do not try to repair it yourself or to replace any individual parts. In the event of any damage, contact the customer service department.

### ITEMS SUPPLIED

- 1 x toothbrush
- 4 x brush attachment
- 1 x toothbrush holder
- 1 x operating instructions

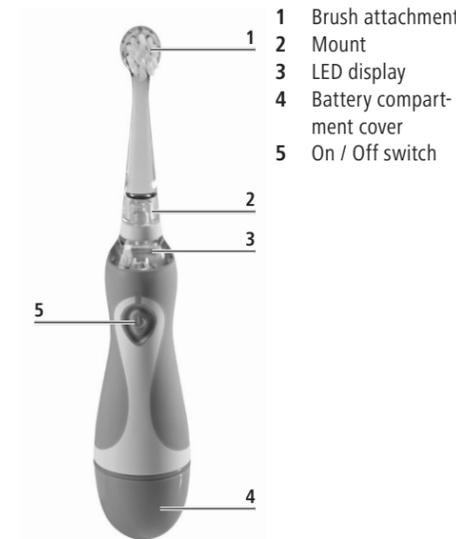


A battery (1.5 V; AAA) is also required. It is not supplied with the device.

Check the items supplied for completeness and the components for transport damage. If you find any damage, do not use the device but contact our customer service department.

Remove any possible films, stickers or transport protection from the device. **Never remove the rating plate and any possible warnings!**

### DEVICE OVERVIEW



### INSERTING / CHANGING THE BATTERY

Before inserting the battery, check whether the contacts in the device and on the battery are clean, and clean them if necessary.

1. Unscrew the battery compartment cover (4) from the device and pull it off.
2. Remove the used battery and dispose of it in an environmentally friendly way.
3. Insert a new battery (1.5 V; AAA). Pay attention to the correct polarity (+ / -) (see markings in the device).
4. Place on the battery compartment cover and turn it to the right to fix it in place (see marking ).

### USE



To remind you to switch sides, the vibration is paused briefly every 30 seconds.

1. Press the On / Off switch (5) to switch the device on. The modes are set as follows:
  - 1x - vibration with white light
  - 2x - Vibration with colour-changing light
  - 3x - vibration without light
  - 4x - white light without vibration
  - 5x - unit switched off
2. Brush your teeth.
3. The device switches off automatically after 2 minutes.



To switch off the device before the 2 minutes are up, press the On / Off switch.

### REPLACING THE BRUSH ATTACHMENT



The brush attachment should be replaced every 3 months.

1. Twist the brush attachment that you want to replace (1) anticlockwise and pull it off the device.
2. Place a new brush attachment on the mount (2) and twist it clockwise to fix it in place.

### TECHNICAL DATA

Article numbers: 00005 (blue-white), 00009 (pink-white)

Model number: SY055

Power: 1.5 V (1x 1.5 V battery; AAA)

Type of protection: IPX6

Protection class: III

ID of operating

instructions: Z 00005\_00009 M DS V1.1 0723 mh



### DISPOSAL



Dispose of the packaging material in an environmentally friendly manner so that it can be recycled.



The adjacent symbol (crossed-out bin underlined) means that used devices should not be disposed of in the domestic waste, but should instead be taken to special collection and return systems.

Owners of used devices from private households can take them free of charge to the collection points of the public waste disposal authorities or the disposal points which are set up by manufacturers and distributors under the Electrical Equipment Act so that they can be disposed of in an environmentally friendly way and valuable raw materials can be recovered. If they are not disposed of properly, toxic ingredients may escape into the environment and cause harm to the health of humans, animals and plants. Businesses which market electrical and electronic devices are also obliged to take back used devices.



Non-rechargeable and rechargeable batteries must not be disposed of along with the household waste. Consumers are legally obliged to separate and recycle non-rechargeable and rechargeable batteries.

Non-rechargeable and rechargeable batteries can be taken free of charge to a collection point of your local authority/district or in shops so that they can be disposed of in an environmentally friendly way and valuable raw materials can be recovered. If they are not disposed of properly, toxic ingredients may escape into the environment and cause harm to the health of humans, animals and plants.

Only dispose of non-rechargeable and rechargeable batteries when they are discharged.

If possible, use rechargeable batteries rather than single-use batteries.

With non-rechargeable and rechargeable batteries that contain lithium, cover the poles before disposing of them to prevent a short circuit. A short circuit may cause a fire or explosion.

**Waste prevention makes an even more valuable contribution to protecting the environment. This means if possible, as well as continuing to use or repair a device yourself, passing it on to another user also represents an ecologically beneficial alternative to disposal.**

All rights reserved.

Importeur | Importer:

DS Produkte GmbH  
Stormarnring 14, 22145 Stapelfeld  
Deutschland | Germany

Kundenservice | Customer Service:

DS Produkte GmbH  
Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin  
Deutschland | Germany  
Tel.: +49 38851 314650\*

\* Anruf in das deutsche Festnetz zum Tarif Ihres Anbieters.  
Calls to German landlines are subject to your provider's charges.